



# 在電費方面獲得幫助

## 加州替代能源計劃 (CARE)

為符合條件的家庭提供30-35%的電費折扣和20%的燃氣費折扣。

## 家庭電費援助計劃 (FERA)

對符合條件的3人以上的家庭提供18%的電費折扣。

## 醫療基準線補貼計劃 (Medical Baseline)

為依賴醫療設備的用戶提供最低價格的額外能源。

## 欠款管理計劃 (AMP)

提供債務豁免的付款計劃，最高可達8,000美元。

## 低收入住房能源援助計劃 (LIHEAP)

為符合收入條件的客戶提供高達436美元的幫助，以支付當前費用。

## 通過社區幫助進行能源援助救濟 (REACH) 的計劃

符合收入條件的客戶最高可獲得300美元，以幫助支付逾期費用。

## PG&E 付款計劃

付款計劃可以幫助您避免斷電。請致電 PG&E (800)743-5000 進行設置。

## 家庭能源援助計劃 (HEAP)

免費升級，使您的房屋更加節能。節省能源可以為您省錢。

## SJ 關懷計劃

加入 CARE 或 FERA 的 SJCE 客戶自動獲得我們最低費率的 5% 優惠。所支付的費率為聖何塞最低！

## 太陽能接入

SJCE 客戶可獲得高達 55% 的能源賬單折扣以及 100% 的太陽能。無需太陽能電池板或額外設備。

更多有關資格要求和如何申請的信息：

[SanJoseCleanEnergy.org/zh/折扣计划](http://SanJoseCleanEnergy.org/zh/折扣计划)

(833) 432-2454



# 在电费方面获得帮助

## 加州替代能源计划 (CARE)

为符合条件的家庭提供30-35%的电费折扣和20%的燃气费折扣。

## 家庭电费援助计划 (FERA)

对符合条件的3人以上的家庭提供18%的电费折扣。

## 医疗基准线补贴计划 (Medical Baseline)

为依赖医疗设备的用户提供最低价格的额外能源。

## 欠款管理计划 (AMP)

提供债务豁免的付款计划，最高可达8,000美元。

## 低收入住房能源援助计划 (LIHEAP)

为符合收入条件的客户提供高达436美元的帮助，以支付当前费用。

## 通过社区帮助进行能源援助救济 (REACH) 的计划

符合收入条件的客户最高可获得300美元，以帮助支付逾期费用。

## PG&E 付款计划

付款计划可以帮助您避免断电。请致电 PG&E (800)743-5000进行设置。

## 家庭能源援助计划 (HEAP)

免费升级，使您的房屋更加节能。节省能源可以为您省钱。

## SJ 关怀计划

加入 CARE 或 FERA 的 SJCE 客户自动获得我们最低费率的 5% 优惠。所支付的费率为圣何塞最低！

## 太阳能接入

SJCE 客户可获得高达 55% 的能源账单折扣以及 100% 的太阳能。无需太阳能电池板或额外设备。

更多有关资格要求和如何申请的信息：

[SanJoseCleanEnergy.org/zh/折扣计划](http://SanJoseCleanEnergy.org/zh/折扣计划)

(833) 432-2454